

# Transgraniczny projekt

**Jadwiga Klimowicz, nauczycielka języka niemieckiego w Szkole Podstawowej nr 47 im. Kornela Makuszyńskiego w Szczecinie**

Projekt „Poznajmy swój język i swoje małe ojczyzny” został zorganizowany przez Gminę Miasto Szczecin i dofinansowany przez Euroregion Pomerania w ramach Funduszu Małych Projektów INTERREG IVa. Uczestniczyły w nim dzieci w wieku przedszkolnym oraz z klas I–III szkół podstawowych z 20 polskich i niemieckich placówek. Projekt miał na celu kształcenie umiejętności nawiązywania kontaktów i porozumiewania się z rówieśnikami z innych krajów, poznawanie tradycji i zwyczajów regionu transgranicznego, propagowanie języka niemieckiego i polskiego.

W ramach projektu odbyły się trzy spotkania tematyczne. Pierwsze z nich pn. „Poznajmy się” rozpoczęło się śniadaniem, podczas którego dzieci przygotowywały kanapki w barwach narodowych – polskich i niemieckich. Następnie uczniowie zapoznali się z legendą o Gryfie Pomorskim, a wszystkim uczestnikom zostały wręczone maskotki Gryfusia. Bardzo atrakcyjnym zajęciem dla dzieci okazało się również malowanie toreb z symbolem Gryfa Pomorskiego. Po obiedzie uczestnicy warsztatów udali się na autokarową wycieczkę po Szczecinie mającą na celu zapoznanie dzieci z najważniejszymi zabytkami miasta. Dzień zakończył się spotkaniem wszystkich grup przed Urzędem Miasta oraz wspólnym zdjęciem z Prezydentem Szczecina.

Drugie spotkanie, zatytułowane „Nasze talenty”, zostało podzielone na trzy bloki tematyczne: plastyczny, instrumentalny oraz taneczny. Nasza szkoła wraz ze szkołą partnerską Evangelische Schule Neubrandenburg realizowała zajęcia plastyczne. Po zabawach językowo-integracyjnych uczniowie zostali podzieleni na kilka mieszanych grup polsko-niemiec-

kich i wspólnie przygotowywali prace przedstawiające podwodny świat. Na przezroczystej folii, naciągniętej na drewnianych ramach, dzieci naklejały wodne zwierzęta, rośliny i stwory.

Tercie spotkanie, będące podsumowaniem projektu, miało charakter sportowy i odbyło się na Stadionie Lekkoatletycznym w Szczecinie. W zawodach uczestniczyły dzieci ze wszystkich placówek z Polski i Niemiec objętych projektem (łącznie 454 uczniów i 42 opiekunów). Imprezę otworzył Krzysztof Soska, wiceprezydent Szczecina. Dzieci wraz z wychowawcami przemaszerowały wokół stadionu, niosąc flagi obu państw, oraz odśpiewały hymny państwowe. Następnie odbyły się konkurencje lekkoatletyczne, wyścigi rowerowe i gry zespołowe. Najwięcej emocji wzbudził jednak mecz piłki nożnej mieszanych drużyn polsko-niemieckich. Wszyscy uczestnicy projektu otrzymali medale oraz pamiątkowe koszulki, natomiast placówki puchary i dyplomy. Zawody sportowe zakończyły się wspólnym obiadem na płycie stadionu.

Szkoła Podstawowa nr 47 w Szczecinie była jedną ze szkół, które wzięły udział w tym, jak dotąd, największym projekcie skierowanym do dzieci polskich i niemieckich. Od 7 lat nasza szkoła prowadzi tzw. klasy dwujęzyczne, realizujące intensywną naukę języka niemieckiego. Tym samym udział uczniów w projektach, takich jak przedstawiony powyżej, jest nieodzownym uzupełnieniem zajęć lekcyjnych. Dzieci biorące udział w projekcie mają kontakt z żywym językiem i mogą w praktyce wykorzystać wiedzę wyniesioną z lekcji. Spotkania międzynarodowe pozwalają im dostrzec korzyść z nauki języka obcego, jaką jest możliwość porozumiewania się z rówieśnikami z innego kraju.

W trakcie projektu zauważyłam, że uczniowie łatwo nawiązują ze sobą kontakt oraz są otwarci na interakcje z kolegami z Niemiec. Podczas warsztatów dzieci pracowały głównie w mieszanych grupach polsko-niemieckich i wykonywały zadania praktycznie samodzielnie. Pomoc nauczyciela ograniczała się właściwie do wyjaśnienia poleceń. Poza aspektem komunikacyjnym niezwykle istotne jest przełamywanie stereotypów. Dzieci zauważają, że ich rówieśnicy z innego kraju są do nich bardzo podobni: słuchają tej samej muzyki, znają te same filmy, lubią słodczyce i ruch.

Temat przewodni następnego numeru

EDUKACJA MEDIALNA